





UN CUENTO

EL IMITADOR

Ser a la vez Victor Boucher y Rozemberg, Max Dearly y Raimu, Kowal y Lofort, France Elis o Teresa Dorny, Silvia o Spinelli, no parece empresa fácil; pero esto era todas las noches, de once a once y media, en el *cabaret* Nuevo Nontmartre, el imitador Barro. Gracias a un don prodigioso, su propia voz era la misma del actor o actriz célebre a quien imitaba, con tal perfección, que, cerrando los ojos, la ilusión era completa.

—Una noche, cuando, terminado su trabajo, se desnudaba en su cuarto un criado le anunció que un caballero deseaba hablarle.

—¿Victor Durand? no sé quién es, pero díle que pase.

Entró un señor grueso.

—Caballero, tiene usted un talento de imitador extraordinario. ¿Tendría usted inconveniente en hacer una imitación en privado?

—Ninguno.

—¿Precio?

—Mil francos.

—Le daré tres mil.

—Debo advertirle que todas las noches trabajo aquí de once a once y media.

—¿Qué actor debo imitar?

—No se trata de actor. ¿Es usted capaz de imitar la voz de cualquier persona?

Y el artista habló al señor Durand imitando su voz.

—Es asombroso! Es mi misma voz.

—Entonces...

—Le explicaré. Quiero dar una broma a un amigo. Tomaremos con él el aperitivo, y al día siguiente imitará usted su voz en el teléfono.

—Y con esto no se causará perjuicio a nadie?

—Esté usted tranquilo. Ya verá que ese señor es amigo íntimo. Es una broma, nada más.

—Entonces, acepto.

—Recibirá usted tres mil francos por decir con su voz una frase al teléfono. Mañana tomaremos el aperitivo

en el Select, a las siete, y pasado mañana irá a buscarlo al teatro a las cuatro.

Al día siguiente el señor Durand tomó el aperitivo con el imitador Barro y su buen amigo Dupuis.

—No tardaré en salir de dudas — pensó el moderno Maquiavelo al separarse de ellos. — Desde hace tiempo creo que me engaños con mi mujer, y mañana por la tarde saldré de dudas.

Al día siguiente, a las cuatro, el imitador Barro y el marido celoso estaban en una cabina telefónica, cada uno con su auricular al oído.

—Ya lo sabe usted. Cuando pongan la comunicación usted se limita a decir con la voz del señor que le presenté ayer: «¿Eres tú, querida? Te espero esta tarde en mi casa. Tenemos que hablar.»

—¿Nada más?

—Nada más. Repite la frase., ¡Magnífico! ¡Es la voz de mi amigo Dupuis!

Durand pidió el número, el suyo, y oyó la voz de su mujer que decía:

—¿Quién es?

El imitador, con la voz de Dupuis, repitió las palabras que el señor Durand le había indicado.

Y el marido y Barro oyeron gritar a la señora de Durand:

—¡Está usted loco, caballero! ¡Se ha debido equivocar!

—¡Es inocente! — Exclamó el señor Durand.

Y, contentísimo, entregó tres mil francos al imitador.

Entre tanto, en casa del señor Durand, la esposa de éste decía a Dupuis:

—De no haberte tenido a mi lado cuando han llamado al teléfono, hubiera jurado que eras tú quien me hablaba, y hubiese contestado «¡Hasta luego querido!» A ese desconocido que se ha equivocado de número y tiene tu misma voz.

Georges DOLLEY

Grandes Talleres Mecánicos

REGUEIRO

EL MAS COMPLETO Y MEJOR INSTALADO  
Fundición de bronce, Soldadura autógena

Construcción de toda clase de piezas para automóviles y maquinaria en general, tallado de engranajes rectos, cónicos y helicoidales. Forjado de piezas al martinete. Construcción de herrajes para molinos sobre rozamientos a bolas o broncees grillos, huevos para molinos calidad garantizada. Construcción de calderas y depósitos roblados o soldados a la autógena. Cerrajería artística. Billas de bronce para depósitos. Bajo diseño se construye cualquier pieza que se nos encargue.

Reparación y carga de acumuladores

PRECIOS ECONOMICOS

Avenida de Moret 20, Teléfono núm. 45 (Antiguo taller de Mil Mañas)

HERNIAS (Quebraduras)

¿Es posible librarse de ellas? Indudablemente, sí.

A los que las tienen recientes y lleven malos bragueros o vendajes; a los que se les han hecho crónicas y no consiguen atajar su desarrollo; a los que se operaron y se les han reproducido; a cuantos, en fin, hayan consostruido esta afección y ensayado inútilmente los procedimientos usuales de combatirla o de curarla, incluso los más costosos, a todos les decimos que el remedio está en sus manos; pues, tratándose de hernias libres, NOSOTROS LES OFRECEMOS UNA CURACIÓN TOTAL Y PERMANENTE POR INSUPERABLES QUE A CADA UNO LE PAREZCAN LAS DIFICULTADES DE SU CASO. Esto, que estamos dispuestos a garantizarles en la forma que nos propongan, es lo único asequible y deseable; porque tan pronto dicha contención se afirma INTEGRALMENTE Y CON LA ESTABILIDAD QUE NUESTRO METODO ASEGURA, nosólo desaparecen las incomodidades y quedan enervados todos los riesgos que aquellas entrañaban, SINO QUE COMIENZAN TAMBIEN, SU VERDADERO PROCESO CURATIVO. Así lo han proclamado siempre los ilustres cirujanos que han estudiado esta materia y lo corroboran, además, nuestros 32 años de experiencia personal, durante los cuales hemos recibido infinidad de testimonios de curaciones de ese género (algunos suscritos por hombres eminentes como el sabio catadrático don Alejandro San Martín) cuya autenticidad sometemos al examen escrupuloso de quien quiera revisarlos.

La anterior promesa no es una palabra vana. El cliente que con el aparato de nuestra invención no lograre resguardarse de su hernia con las máximas condiciones de eficacia, nada, absolutamente, nos tendría que abonar pues ningún beneficio le habríamos reportado con nuestro frustrado intento.

Más aun; para favorecer a todas las clases y dar, a la vez, un buen ejemplo de sensibilidad y rectitud profesional, concedemos gustosos, a quien lo pide, el pago de nuestros servicios en varios plazos. De este modo, nadie, por modesta que sea su posición, puede verse excluido de ellos ni mucho menos defraudado.

Y, por último, aceptando como una verdad axiomática a opinión de los autores de mayor autoridad respecto a que el ortopédico debe ver al herniado ANTES DE EMPEZAR A CONSTRUIR el aparato que le convenga, jamás atenderemos (ni hemos atendido hasta aquí) la demanda de ninguno si el interesado nos lo hace por correo. Nenesariamente ha de presentarse. Siguiendo distinta norma, como se sigue por lo común, es muy dudoso que obtuviere resultados favorables, a pesar de nuestro sistema, del que entonces ya no quedaría sino lo menos estimable, su echura material. Es ésta una nueva demostración de indiscutible buena fe, sobre la cual debiera reflexionar el público inteligente. ¿Qué otra cosa puede exigir? Con todo sabrá orientarse bien en adelante? ¿Son tan funestas las consecuencias de errar en esta cuestión!

Horas de 11 a 1 y de 4 a 6.—JERONIMO FARRE-Ortopédico.—Avenida del Conde de Peñalver 19 (Gran Vía) Madrid.—En LUGO, en el Hotel Méndez Núñez, solamente el día 11 y la mañana del 12, cada uno de los meses Enero, Marzo, Mayo, Junio, Septiembre y Noviembre.

PATRONATO DE CATALUÑA  
PARA LA LUCHA CONTRA LA TUBERCULOSIS  
BARCELONA

El infrascrito, Presidente de la Comisión Directiva de los Diputados del Patronato de Cataluña para la lucha contra la Tuberculosis, tiene el gusto de certificar que de los numerosísimos ensayos practicados durante años, en los enfermos concurrentes a los mismos, con el producto farmacéutico «Histógeno Llopis» se desprende la alta utilidad del mismo en el tratamiento de dichos enfermos, de manifiesta eficacia en los inapetentes y depauperados.

Barcelona 6 de Noviembre de 1926.

EL PRESIDENTE,  
A. PRESTA

La interesante certificación que publicamos es una prueba fehaciente del alto valor terapéutico del «HISTOGENO LLOPIS» para el tratamiento y curación de la tuberculosis y suem, catarros crónicos, neurastenia, etc. y enfermedades crónicas.

Consultorio de enfermedades de los Ojos  
**P. DIEZ DEL CORRAL**  
OCULISTA  
De las Clínicas de Madrid, Barcelona y Bordeaux  
Avenida de Moret, 11 duplicado, 2.º derecha  
CONSULTA DE 10 A 2 Y 3 A 5

**Banco Hipotecario de España**  
PRÉSTAMOS de 5 a 50 años, según la amortización que se estipule, con hipoteca sobre fincas rústicas y urbanas, dando hasta el 50 por 100 de su valor.  
CÉDULAS HIPOTECARIAS de 500 pesetas, que producen el 4, 5 y 6 por 100 de interés anual, tienen carácter de efectos públicos y son de fácil realización, estando sólidamente garantizadas con primeras hipotecas.  
Para informes de préstamos y compra de cédulas dirigirse a  
**RAMON VARELA FERREIRO**  
Agente de préstamos para el Banco Hipotecario de España  
Oficinas: Plaza de Santo Domingo, 5. Teléfono 83. LUGO

**CLINICA DENTAL**  
DE  
**Luis Osés Pedroso**  
ODONTÓLOGO  
Ayudante de estomatología y ex-interno de la Facultad de Medicina de Madrid  
ENFERMEDADES: BOCA Y DIENTES  
Horas de consulta de 10 a 1 y de 3 a 6.  
Plaza de Santo Domingo núm. 8 2º.—LUGO Teléfono 201

**LA REALIZACION DE UN IDEAL**



Las personas de gusto exquisito, capaces de apreciar la fidelidad de una reproducción musical, encuentran en el RECEPTOR PHILIPS DE LUJO, CON ENCHUFE A LA LUZ, CON ALTA VOZ ELECTRO-MAGNÉTICO, la realización de su ideal: la orquesta y los cantantes mismos a través de un aparato de aspecto lujosísimo.

El Receptor PHILIPS de Lujo, ofrece las siguientes particularidades. Un solo botón de mando Gran selectividad Enchufe directo a la red del alumbrado Amplificador de gramófono Válvulas PHILIPS "Miniwatt", entre ellas la famosa "Pentodo"

**PHILIPS**

Pida a su proveedor una demostración gratuita, sin compromiso alguno, e infórmese sobre nuestro sistema de venta a plazos.

*Mi señora, que es muy económica,*

usa sólo el **ALIRON** para el brillo de los muebles y los pisos.

Dice que gasta la mitad que con otros preparados.

*Y cuando ella lo dice....*

**Encásticos ALIRON**

Colores	Bote grande	Precios
Amarillo		5,75
Rojo	• mediano	3,00
Caoba	• pequeño	1,75
Nogal		
Blanco		

Todas las señoras inteligentes usan **ALIRON**



Maíz  
Harinas parapiensos  
Salvados  
Cebada y paja  
Centenos  
**José Herrero Lobejón**  
(frente a la Estación)  
TELEFONO NUM. 3

**LA CATALANA**  
Esta importante Compañía de Seguros contra incendios solicita agentes productores, para Lugo y demás pueblos de la provincia.  
Informarán en la Subdirección de la misma: Cruz 10-1.º

**Bodegas Palacio S. A. R. A.—Bilbao**  
Depósito con exclusiva de venta para la provincia de Lugo: **José Romeroambón** Agente Comercial Matriculado  
Avenida S. Moret, 24.—LUGO

Vinos finos de mesa - Marcas registradas

**TINTO**  
«Glorioso» (añejo) cosecha 1917 :: «Laguardía-Alavesa» id. 1923

**BLANCO**  
«Regio» elaboración Saunternes :: Cepa «Semillon» (seco)

**Pidan Rioja Palacio** en Hoteles y Restaurants



**Guide usted su estómago**  
porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el **DIGESTÓNICO**

del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

**Agencia de Negocios DE Manuel F. Reija**

EN RELACIÓN DIRECTA CON LAS MAS ACREDITADAS DE MADRID Y CAPITALES IMPORTANTES

Se encarga de la confección de relaciones de bienes de herencias para pago de Derechos reales; gestión y cobro de herencias en Cuba y otros países; declaraciones de herederos; cumplimiento de exhortos; legalizaciones en Consulados; reclamación urgente de certificados de última voluntad y Penado y Rebeldes.

Y en general del despacho de asuntos y negocios en Ministerios y dependencias públicas.

OFICINAS  
Calle de San Marcos, núm. 27-1.º  
Teléfono 29  
LUGO

**VERMOUTH APERITIVO COCKTAIL** **MARTINI & ROSSI** CONCURSO 1930 **750.000 Pts**

**QUI DENTRO ESTA EL REGALO**



**IMPORTANTE**  
La Casa Vermouth Martini & Rossi, S. A. inicia la más pródiga campaña de obsequios a sus consumidores, principiando por distribuir grandes cantidades de **MONEDAS DE ORO Y PLATA** colocadas en el tapón de sus botellines, los cuales llevan la contraseña que indica el grabado.

En todas las cajas hay varios regalos de nuestra marca:  
Pida los incomparables productos de Vermouth Aperitivo Cocktail Vermouth Seco  
Hoy encontrará monedas,  
Mañana .....

AL VACIARSE EL BOTELLIN MIRE EL REVERSO DE LA ETIQUETA A TRAVÉS DEL VIDRIO. ENCONTRARA REGALO EN EL TAPON SI LA ETIQUETA VA MARCADA ASI:

EN EL TAPON HAY REGALO

REVERSO ETIQUETA VERMOUTH Y APERITIVO ROSSI  
REVERSO ETIQUETA MARTINI COCKTAIL Y VERMOUTH SECO





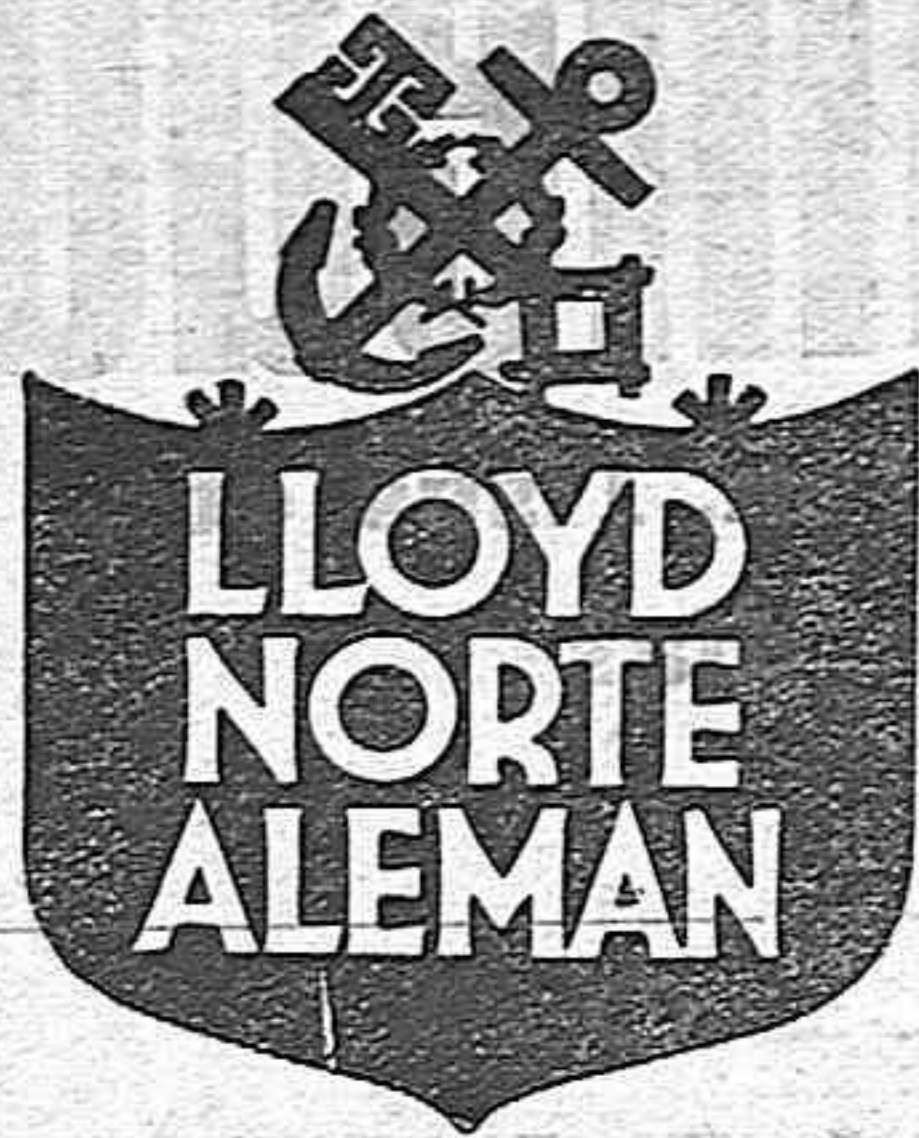
# Lloyd Norte Alemán

Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires  
Próximas salidas de LA CORUÑA

Precio en 3ª clase

SIERRA MORENA	20 de Febrero	638,50
SIERRA CORDOBA	13 de Marzo	638,50
SIERRA VENTANA	3 de Abril	638,50
MADRID	10 de Abril	593,50
SIERRA MORENA	24 de Abril	638,50
WERRA	2 de Mayo	593,50
SIERRA CORDOBA	15 de idem.	638,50
WESER	23 de idem.	593,50

En camarote cerrado hay que abonar un suplemento de pesetas 35 por cada cama.



Los vapores «Werra» y «Weser» admiten pasajeros de clase intermedia desde Libras 31, 10, según camarotes, igualmente el vapor «MADRID» tiene intermedia desde Libras 37, 10.  
Los pasajeros de Tercera clase disfrutan en todos los vapores de esta Compañía, de espléndidos comedores, salones de fumar, de conversación, salones de señora y todos los refinamientos del más lujoso confort, como banda de música orquesta etc. La comida es abundante, a la española y servida por camareros uniformados.  
PETICION DE PLAZAS.—Los pasajeros de tercera clase deben enviar la cantidad de PESETAS 100 por cada plaza que solicitan directamente a esta Agencia General

FELIPE RODRIGUEZ REY.—Plaza de Mina, 1, bajos  
DIRECCION TELEGRAFICA Y TELEFONICA: "NORDLOYD".-LA CORUNA

# Compañías Hamburguesas

SERVICIO RÁPIDO DE VAPORES

Próximas salidas del puerto de La Coruña para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

26 de Febrero	BADEN	613,50	649,50
17 de Marzo	MONTE SARMIENTO	663,50	698,50
31 de Marzo	ANTONIO DELFINO	613,50	648,50
14 de Abril	CAP NORTE	613,50	698,50
20 de id.	WURTTMBERG	613,50	
2 de Mayo	CAP POLONIO	613,50	648,50
21 de id.	MONTE SARMIENTO	663,50	698,50
8 de Junio	BAYERN	613,50	648,50
10 de id.	ANTONIO DELFINO	613,50	648,50
30 de id.	CAP NORTE	613,50	

En todos los vapores de las COMPAÑIAS HAMBURGUESAS están a la disposición de los pasajeros que viajan en tercera clase corrientes amplios y ventilados dormitorios, cuartos de baño, duchas, etc. La comida completamente española, es servida en confortables comedores por camareros que hablan español.  
Los pasajeros que deseen se les reserven plazas deben de enviar con la debida anticipación 100 pesetas en calidad de garantía.  
En el CAP POLONIO pueden obtenerse plazas de preferencia mediante un sobre precio de Ptas. 125, sobre el precio de tercera clase corriente.  
Para más informes dirigirse al Agente General  
ENRIQUE FRAGA, Compostela, 8, LA CORUÑA : : Dirección telegráfica y telefónica: FRAGA

## Norddeutscher Lloyd, Bremen (Lloyd Norte Alemán)

Servicio regular de vapores correos rápidos entre España, Sud América, Cuba y Galvestón  
Directamente para LISBOA, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES saldrán de Vigo los rápidos vapores correo de gran porte

PESETAS		
10 de Enero	SIERRA CORDOBA	638,70
18 de id.	MADRID	593,70
31 de id.	SIERRA VENTANA	638,70
8 de Febrero	WERRA	593,70
21 de id.	SIERRA MORENA	638,70
1 de Marzo	WESER	593,70
14 de id.	SIERRA CORDOBA	638,70

NOTA.—Los vapores «Sierra» admiten pasajeros de primera, tercera, camarote y tercera ordinaria. El «Madrid», «Werra» y «Weser», escalan también en los puertos de San Francisco do Sul y Rio Grande do Sul, admitiendo pasajeros de intermedia, tercera, camarote y tercera ordinaria.

LINEA DE CUBA

Directamente para la HABANA y GALVESTON saldrán de VILLAGARCIA y VIGO de SEYDLITZ, YORCK, SEYDLITZ, YORCK

Admitiendo pasajeros de CAMARA 2.ª ECONOMICA y TERCERA CLASE como así mismo carga para el puerto de la Habana y con transbordo para los de Matanzas, Cárdenas, Cienfuegos, Caibarien, Manzanillo, Sagua la grande, Santiago de Cuba etc. etc.

Precio en cámara desde pesetas 950 hasta 1.910, según camarote y cubierta; segunda económica, pesetas 825, y tercera clase, 545,45.  
Todos los pasajeros de tercera clase tienen a su disposición un amplio salón comedor, fumador y sala de conversación.  
Las comidas son también abundantes y muy variadas, siendo servidas por camareros uniformados.

Para más detalles informa la Agencia General para España de la Compañía

LUIS G. REBOREDO ISLA

VIGO: García, Olloqui 2.-VILLAGARCIA: 14 Marina

## Banco Hipotecario de España

AGENCIA DIRIGIDA EN GALICIA POR  
Feliciano Canto López, Perito Agrícola  
Calle del Niño, núm. 28.- LUGO

El Banco Hipotecario de España, creado con la intervención del Gobierno para concluir con la usura, realiza préstamos a plazos de 5 a 50 años, sin que el prestatario, al finalizar el contrato, tenga que devolver el dinero percibido, bastándole para saldar la deuda en el plazo máximo, satisfacer los intereses que más frecuentemente suelen cobrar los prestamistas particulares, quedando, no obstante, a su voluntad, el devolver la suma en el momento que quiera, y aun entregar cantidades a cuenta, rebajando los intereses correspondientes a las cantidades anticipadas.

Dicho Banco concede sus préstamos: con garantía de toda clase de fincas rústicas y urbanas, a los que construyen edificios, facilitando cantidades después de terminados sus cimientos, y el resto a medida que van realizándose las obras, y por último, para cambiar hipotecas hechas con prestamistas o con otros Bancos.

El Banco Hipotecario hace préstamos aunque las fincas estén gravadas con censos LA CONTRIBUCION DE UTILIDADES NO LA PAGAN LOS DEUDORES DEL BANCO, al contrario de lo que ocurre con los capitalistas particulares y aun con otros Bancos y Cajas de Ahorro.

El Banco Hipotecario se reembolsa a la vez del capital e intereses en las anualidades que percibe, y éstas se estipulan a voluntad del prestatario, al otorgarse la escritura, siendo en consecuencia la anualidad tanto más pequeña cuanto mayor es el tiempo convenido para el préstamo, que puede efectuarse por los plazos y anualidades siguientes:

En un préstamo por 50 años, tendrá que abonar el prestatario el 6,71 por ciento anualmente, con lo cual tendrá satisfecho el capital y los intereses al cabo de dicho plazo. Si el prestatario quisiera satisfacer su deuda en el plazo de 45 años, tendrá que abonar anualmente el 6,83 por cien del capital que solicite, para saldarla en 40 años, tendrá que abonar el 7,01; en 35 años, el 7,26; en 30, el 7,63; en 25, el 8,19; en 20, el 9,08; en 15, el 10,64; en 10, el 13,88; y en 5, el 23,89 por ciento.

Dedúcese de lo dicho anteriormente, que el Banco Hipotecario de España comparado con los prestamistas particulares, regala el dinero prestado al cabo de 50 años, a condición de abonar solamente el interés anual del seis por ciento, si se tiene en cuenta que el prestatario no tiene que satisfacer la contribución de utilidades, y abonando el diez por ciento, interés soportado por muchos agricultores, quedan saldados el capital e intereses en el corto plazo de 15 años, razón por la que

Los que reciben dinero del Banco Hipotecario no contraen una deuda: solamente se imponen un censo por el plazo que voluntariamente designen, pudiendo, no obstante, redimirlo en el momento que quieran

Para obtener los beneficios que concede el Banco Hipotecario, basta que las fincas rústicas o urbanas que se ofrezcan en garantía, se hallen inscritas a nombre del peticionario como dueño, y no en virtud de expediente posesorio, a no ser que la antigüedad de éste pase de 10 años, y que su valor sea cuando menos el doble de la cantidad solicitada.

Para informes, consultas, tramitación de expedientes de dominio y arrendamiento de la documentación necesaria para obtener un préstamo, dirigirse a la indicada Agencia, que cuenta con personal competente y discreto para esta clase de operaciones, dando para ellas toda clase de garantías y facilidades.

Esta Agencia se encarga también de la compra de CEDULAS HIPOTECARIAS

## HIERROS

redondos para cemento  
armado, planos, ángulos,  
chapas, etc.

Hijo de Román Fernández

Ferretería Asturiana, Sto. Domingo, 11

## Pieles

de marta, garduña, londra, zorro, turón, tejos, gatos y ginetas

Paga los mejores precios

José Herrero Lobejón

(frente a la Estación)

Se compran también pieles de ganado vacuno, lanar, cabrio de liebre y conejo

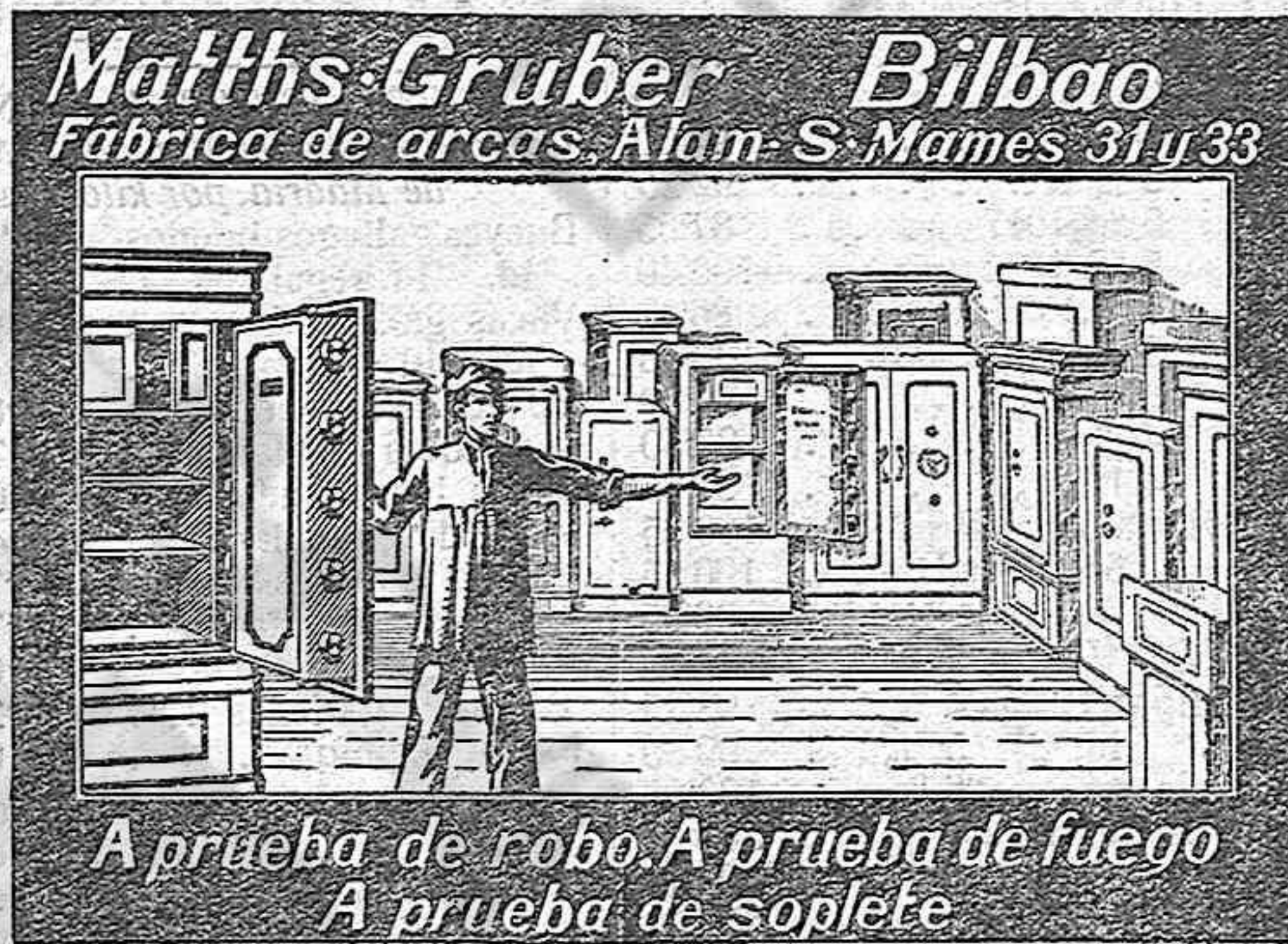
La correspondencia a este periódico debe dirigirse al director o al administrador, según los casos, mencionando siempre el número del apartado de Correos que es el 5. En la dirección no se deben hacer constar los nombres y apellidos.

## Antes que ocurra: FUEGO, ROBO

Los que tenéis escrituras, libros comerciales, valores y dinero, necesitáis tener una arca de caudales, a prueba de robo, fuego y soplete

Más vale

Un gramo de previsión que



Precios y demás condiciones: VICENTE RIVAS Y LOPEZ, Conde Pallares 6-Lugo

VISITE EN MADRID

## HOTEL DE VENTAS

donde EN DOS MINUTOS y a precios baratísimos puede usted adquirir todo el mobiliario y cuanto necesite para su casa.

## HOTEL DE VENTAS

Muebles nuevos. 34 ATOCHA 34. Muebles de ocasión

Unica casa :- MADRID :- Entrada libre

## CLINICA

DEL MEDICO ESPECIALISTA

## Núñez Cordero

Ex-interno numerario del Hospital de Santiago y Estudios prácticos (anuales) en las Clínicas de Madrid, Barcelona, París, etc.

Electricidad Médica, Últimos adelantos, Piel, Tuberculosis, Raquitismo, Escrófulosis, Alopecia, Neurastenia, Impotencia, Enfermedades de la mujer

EL ARTE DE REJUVENECER

«CONSULTAD EL MEDICO!»

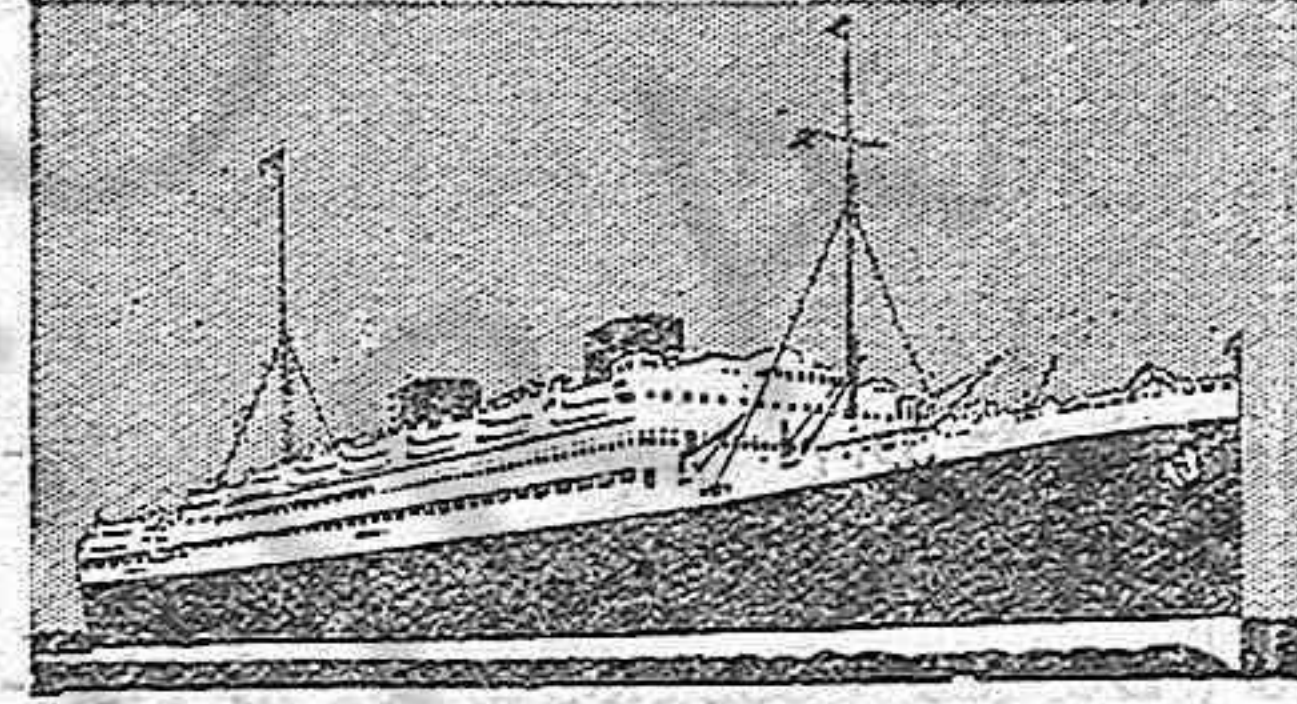
117, San Andrés 117

LA CORUÑA

## MALA REAL INGLESA

VIAJES RÁPIDOS DE CORUÑA A BUENOS AIRES

PRÓXIMAS SALIDAS  
Domingo 2 de Marzo  
ALMANZORA Ptas. 613,50  
Domingo 16 de Marzo  
ALCANTARA Ptas. 613,50



ESCALAS: RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES  
PRÓXIMAS SALIDAS  
Domingo 30 de Marzo  
ARLANZA Ptas. 613,50  
Domingo 27 de Abril  
ALMANZORA Ptas. 613,50

Suplemento de 35 pesetas por cama en camarote cerrado.  
La tercera clase está dotada de espléndidos salones comedor, fumador y conversación. Camarotes cerrados de dos, cuatro y seis camas. Comida a la española, servida por camareros españoles y amenizada por una orquesta.  
Agente: RUBINE E HIJOS.—Real, 81.—La Coruña.—Telegrama y telefonema: RUBINE

## La Preservatrice

(1864)

SEGUROS de accidentes del trabajo.—Individuales.—Responsabilidad civil, por accidentes de tranvías, automóviles, carros y toda clase de vehículos, de ascensores, corrientes eléctricas, etc.—Responsabilidad civil de farmacéuticos, combinado de automóviles, complementario del de vida enfermedades, equipajes, individual de viajes, transportes, robo, etc.

## La Nationale

VIDA (1830) INCENDIOS (1820)  
SEGUROS de vida entera, mixtos, combinados, dotales.—Capitales divididos, retiro a primas reembolsadas.  
AGENCIA GENERAL DE LA COMPAÑIA EN LUGO  
D. Camilo López Pardo  
ABTADO-PROURADOR  
San Marcos, 19-10.—LUGO

## Compagnie Generale Transatlantique

Servicio extra rápido directo de La Coruña a La Habana y Veracruz el 23 de cada mes

23 Enero	CUBA (antes Lafayette)
23 Febrero	MEXIQUE
23 Marzo	ESPAGNE
23 Abril	MEXIQUE (antes Lafayette)

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, intermedia y tercera clase.

PRECIO EN INTERMEDIA	HABANA	VERACRUZ
En el vapor CUBA	Ptas. 835	Ptas. 885
En los otros vapores	> 825	> 875
Impuestos	> 31,90	> 20,15

PRECIO EN TERCERA	HABANA	VERACRUZ
En el vapor CUBA	Ptas. 555,25	Ptas. 598,50
En los otros vapores	> 545,25	> 588,50

Los vapores de esta Compañía atracan al muelle de la Habana para el desembarque de los pasajeros y llevan médico, practicante, enfermero, enfermera, camareros y cocineros españoles para el servicio de los mismos. Los pasajeros de tercera clase son servidos en amplios comedores por camareros de la Compañía, siendo los servicios de loza y cristal.

Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos a bordo por cuenta de la Compañía.

Para comprobar las edades de los niños menores de diez años es necesario la presentación del certificado del Registro Civil o de bautismo.

Se ruega a los pasajeros de tercera que envíen un depósito de 150 pesetas por cada uno, debiendo presentarse en esta Agencia con cinco días de anticipación a la fecha de salida.

Para más informes dirigirse a su consignatario Eduardo Fariña.—La Coruña  
Dirección postal: Apartado n.º 3. Coruña.—Dirección telegráfica y telefónica: Fariña La Coruña.

# ALMACENES JANEZ, San Pedro, 16.-LUGO Barrio Polvorin

Martas, zorros, turones  
(PIELIS DE MONTERIA)

Cueros y pieles de todas clases

Suelas, becerros, gomas :-  
(Artículos para zapatería)  
Cortes aparados, todos modelos